

Or.0050.37.2014

ZARZĄDZENIE NR 299/14
BURMISTRZA CZARNEJ BIAŁOSTOCKIEJ
z dnia 23 maja 2014 roku.

w sprawie przekazania sprawozdania finansowego Gminy Czarna Białostocka za 2013 rok

Na podstawie art.270 ust. 1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2013 r. poz. 885, poz. 938 i poz. 1646, z 2014 r. poz. 379), zarządzam co następuje:

§ 1. Przekazuje się sprawozdanie finansowe Gminy Czarna Białostocka za 2013 rok stanowiące załącznik do niniejszego zarządzenia, zawierające:

- 1) bilans z wykonania budżetu jednostki samorządu terytorialnego,
- 2) łączny bilans samorządowych jednostek budżetowych,
- 3) łączny rachunek zysków i strat samorządowych jednostek budżetowych,
- 4) łączne zestawienie zmian w funduszu samorządowych jednostek budżetowych.

§ 2. Niniejsze zarządzenie przedkłada się Radzie Miejskiej w Czarnej Białostockiej.

§ 3. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podjęcia.

BURMISTRZ

mgr Tadeusz Matejko

Sporządził: Przeglądu dokonał:
data 23.05.2014 data podpis

SKARBNIK GMINY

mgr Bogusława Maria Wojtulewicz

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej Gmina Czarna Białostocka ul.Traugutta 2 16-020 CZARNA BIAŁOSTOCKA	BILANS jednostki budżetowej i samorządowego zakładu budżetowego sporządzony na dzień 31-12-2013 r.	Adresat: Regionalna Izba Obrachunkowa w Białymstoku
		Wysłać bez pisma przewodniego 92534C5D8C68BCC2 
Numer identyfikacyjny REGON 050659036		

AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
A Aktywa trwałe	67 556 124,21	67 914 140,25	A Fundusz	70 876 957,87	67 049 478,75
A.I Wartości niematerialne i prawne	0,00	0,00	A.I Fundusz jednostki	63 852 132,59	67 815 759,83
A.II Rzeczowe aktywa trwałe	44 255 646,04	40 472 210,49	A.II Wynik finansowy netto (+,-)	7 024 950,41	-764 415,97
A.II.1 Środki trwałe	38 885 895,26	34 634 425,96	A.II.1 Zysk netto (+)	21 904 056,76	16 633 102,90
A.II.1.1 Grunty	9 052 097,51	9 194 793,01	A.II.2 Strata netto (-)	-14 879 106,35	-17 397 518,87
A.II.1.2 Budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej	27 608 008,53	23 570 866,11	A.III Nadwyżka środków obrotowych (-)	0,00	-1 865,11
A.II.1.3 Urządzenia techniczne i maszyny	528 342,67	483 131,35	A.IV Odpisy z wyniku finansowego (-)	-125,13	0,00
A.II.1.4 Środki transportu	1 549 973,13	1 253 946,68	A.V Fundusz mienia zlikwidowanych jednostek	0,00	0,00
A.II.1.5 Inne środki trwałe	147 473,42	131 688,81	B Państwowe fundusze celowe	0,00	0,00
A.II.2 Środki trwałe w budowie (inwestycje)	5 369 750,78	5 837 784,53	C Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania	1 663 922,56	1 383 233,94
A.II.3 Zaliczka na środki trwałe w budowie (inwestycje)	0,00	0,00	C.I Zobowiązania długoterminowe	0,00	0,00
A.III Należności długoterminowe	111 878,17	85 929,76	C.II Zobowiązania krótkoterminowe	1 663 922,56	1 383 233,94
A.IV Długoterminowe aktywa finansowe	23 188 600,00	27 356 000,00	C.II.1 Zobowiązania z tytułu dostaw i usług	132 334,79	139 881,11
A.IV.1 Akcje i udziały	23 009 500,00	27 356 000,00	C.II.2 Zobowiązania wobec budżetów	338 568,05	11 644,11
A.IV.2 Inne papiery wartościowe	0,00	0,00	C.II.3 Zobowiązania z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń	208 414,28	157 498,18
A.IV.3 Inne długoterminowe aktywa finansowe	179 100,00	0,00	C.II.4 Zobowiązania z tytułu wynagrodzeń	783 463,06	818 249,91
A.V Wartość mienia zlikwidowanych jednostek	0,00	0,00	C.II.5 Pozostałe zobowiązania	3 562,16	9 802,06
B Aktywa obrotowe	6 115 923,12	785 530,90	C.II.6 Sumy obce (depozytowe, zabezpieczenie wykonania umów)	193 845,49	245 757,96

SKARBNIK GMINY

mgr Bogusław Maria Wojtułowicz
(główny księgowy)

2014-04-30

(rok, miesiąc, dzień)

92534C5D8C68BCC2

BURMISTRZ

(kierownik jednostki)
mgr Tadeusz Murawski

B.I Zapasy	26 552,91	55 164,74	C.II.7 Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych	3 734,73	400,61
B.I.1 Materiały	15 103,16	28 443,22	C.III Rezerwy na zobowiązania	0,00	0,00
B.I.2 Półprodukty i produkty w toku	0,00	0,00	D Fundusze specjalne	226 382,38	210 290,75
B.I.3 Produkty gotowe	3 114,70	4 577,57	D.1 Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych	226 382,38	210 290,75
B.I.4 Towary	8 335,05	22 143,95	D.2 Inne fundusze	0,00	0,00
B.II Należności krótkoterminowe	5 800 971,69	385 518,63	E Rozliczenia międzyokresowe	904 784,52	56 667,71
B.II.1 Należności z tytułu dostaw i usług	2 669,92	1 477,35	E.I Rozliczenia międzyokresowe przychodów	904 784,52	56 667,71
B.II.2 Należności od budżetów	596 015,20	0,00	E.II Inne rozliczenia międzyokresowe	0,00	0,00
B.II.3 Należności z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń	0,00	0,00			
B.II.4 Pozostałe należności	5 202 286,57	384 041,28			
B.II.5 Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych	0,00	0,00			
B.III Krótkoterminowe aktywa finansowe	288 398,52	344 847,53			
B.III.1 Środki pieniężne w kasie	0,00	0,00			
B.III.2 Środki pieniężne na rachunkach bankowych	288 398,52	344 847,53			
B.III.3 Środki pieniężne państwowego funduszu celowego	0,00	0,00			
B.III.4 Inne środki pieniężne	0,00	0,00			
B.III.5 Akcje lub udziały	0,00	0,00			
B.III.6 Inne papiery wartościowe	0,00	0,00			
B.III.7 Inne krótkoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00			
B.IV Rozliczenia międzyokresowe	0,00	0,00			
Suma aktywów	73 672 047,33	68 699 671,15	Suma pasywów	73 672 047,33	68 699 671,15

A. Objasnienie - wykazane w bilansie wartości aktywów trwałych i obrotowych są pomniejszone odpowiednio o umorzenie i odpisy aktualizujące.

B. Informacje uzupełniające istotne dla rzetelności i przejrzystości sytuacji finansowej i majątkowej:

SKARBNIK GMINY

mgr Bogusława Maria Wdżitulewicz
(główny księgowy)

2014-04-30

(rok, miesiąc, dzień)

BURMISTRZ

mgr Tadeusz Matejko

(kierownik jednostki)

Symbol	Opis	Wartość
1	Umorzenie wartości niematerialnych i prawnych	146 355,77
2	Umorzenie środków trwałych	12 334 259,17
3	Umorzenie pozostałych środków trwałych	2 280 052,71
4	Odpisy aktualizujące środki trwałe	0,00
5	Odpisy aktualizujące środki trwałe w budowie	0,00
6	Odpisy aktualizujące wartości niematerialne i prawne	0,00
7	Odpisy aktualizujące należności	6 038 920,48
8	Odpisy aktualizujące długoterminowe aktywa finansowe	179 100,00

SKARBNIK GMINY

[Signature]
mgr Ewelina Maria Jankiewicz
(główny księgowy)

BeSTia

2014-04-30

(rok, miesiąc, dzień)

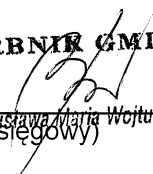
92534C5D8C68BCC2

BURMISTRZ

[Signature]
mgr Tadeusz Matejko

(kierownik jednostki)

SKARBNIK GMINY


mgr Bogusława Maria Wojtułowicz
(główny księgowy)

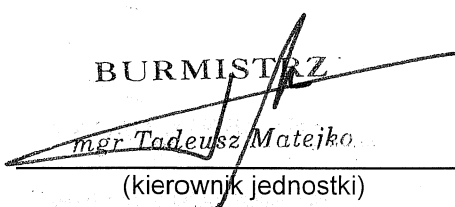
BeSTia

2014-04-30

(rok, miesiąc, dzień)

92534C5D8C68BCC2

BURMISTRZ


mgr Tadeusz Matejko

(kierownik jednostki)

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej Gmina Czarna Białostocka ul. Traugutta 2 16-020 CZARNA BIAŁOSTOCKA	BILANS z wykonania budżetu państwa, jednostki samorządu terytorialnego Gmina CZARNA BIAŁOSTOCKA sporządzony na dzień 31-12-2013 r.	Adresat: Regionalna Izba Obrachunkowa w Białymstoku
		Wysłać bez pisma przewodniego B30BA2DE41C77254 
Numer identyfikacyjny REGON 050659036		

AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
I Środki pieniężne	2 787 305,04	3 140 997,89	I Zobowiązania	10 623 751,89	9 437 715,35
I.1 Środki pieniężne	2 787 305,04	3 140 997,89	I.1 Zobowiązania finansowe	10 391 694,67	9 261 379,00
I.1.1 Środki pieniężne budżetu	2 787 305,04	3 140 997,89	I.1.1 Krótkoterminowe (do 12 miesięcy)	2 130 315,67	1 751 732,00
I.1.2 Pozostałe środki pieniężne	0,00	0,00	I.1.2 Długoterminowe (powyżej 12 miesięcy)	8 261 379,00	7 509 647,00
II Należności i rozliczenia	112 538,99	170 096,37	I.2 Zobowiązania wobec budżetów	232 057,22	176 336,35
II.1 Należności finansowe	0,00	0,00	I.3 Pozostałe zobowiązania	0,00	0,00
II.1.1 Krótkoterminowe (do 12 miesięcy)	0,00	0,00	II Aktywa netto budżetu	-8 173 650,86	-6 583 320,09
II.1.2 Długoterminowe (powyżej 12 miesięcy)	0,00	0,00	II.1 Wynik wykonania budżetu (+,-)	106 530,71	1 558 975,02
II.2 Należności od budżetów	108 804,26	169 695,76	II.1.1 Nadwyżka budżetu (+)	106 530,71	1 558 975,02
II.3 Pozostałe należności i rozliczenia	3 734,73	400,61	II.1.2 Deficyt budżetu (-)	0,00	0,00
III Inne aktywa	0,00	0,00	II.1.3 Niewykonane wydatki (-)	0,00	0,00
			II.2 Wynik na operacjach niekasowych (+,-)	0,00	31 355,75
			II.3 Rezerwa na niewygasające wydatki	0,00	0,00
			II.4 Środki z prywatyzacji	0,00	0,00
			II.5 Skumulowany wynik budżetu (+,-)	-8 280 181,57	-8 173 650,86
			III Inne pasywa	449 743,00	456 699,00

SKARBNIK GMINY

mgr Bogusława Maria Wojtułowicz
skarbnik

2014-03-31

rok, miesiąc, dzień

BURMISTRZ

mgr Tadeusz Wojcik

zarząd

Suma aktywów	2 899 844,03	3 311 094,26	Suma pasywów	2 899 844,03	3 311 094,26

Informacje uzupełniające:

Symbol	Opis	Wartość
1	Udzielone gwarancje i poręczenia	0,00
2	Otrzymane gwarancje i poręczenia	0,00
3	Inne informacje istotne dla rzetelności i przejrzystości budżetu	0,00
3a	Udziały pdof - otrzymane w I 2014 r.	103 010,00
3b	Otrzymana w XII 2013 r. subwencja oświatowa na I 2014 r.	456 699,00
3c	Niewykorzystane dotacje - do zwrotu	157 954,73
3d	Stan zadłużenia z tytułu kredytów i pożyczek	9 261 379,00

SKARBNIK GMINY

mgr Bogusława Maria Wojtulewicz
skarbnik

2014-03-31

rok, miesiąc, dzień

BURMISTRZ

mgr Tadeusz Matejko

zarząd

SKARBNIK GMINY

mgr Bogusława Maria Wojtułowicz
skarbnik


2014-03-31

rok, miesiąc, dzień

BURMISTRZ

mgr Tadeusz Matejko

zarząd

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej Gmina Czarna Białostocka ul. Traugutta 2 16-020 CZARNA BIAŁOSTOCKA	Rachunek zysków i strat jednostki (wariant porównawczy) sporządzony na na dzień 31-12-2013 r.	Adresat: Regionalna Izba Obrachunkowa w Białymstoku	
Numer identyfikacyjny REGON 050659036		Wysłać bez pisma przewodniego F91A691CBC12E287 	
		Stan na koniec roku poprzedniego	Stan na koniec roku bieżącego
A. Przychody netto z podstawowej działalności operacyjnej	31 022 580,99	29 687 142,18	
A.I. Przychody netto ze sprzedaży produktów	4 792,39	5 794,37	
A.II. Zmiana stanu produktów (zwiększenia - wartość dodatnia, zmniejszenie - wartość ujemna)	0,00	0,00	
A.III. Koszt wytworzenia produktów na własne potrzeby jednostki	0,00	0,00	
A.IV. Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów	0,00	0,00	
A.V. Dotacje na finansowanie działalności podstawowej	0,00	0,00	
A.VI. Przychody z tytułu dochodów budżetowych	31 017 788,60	29 681 347,81	
B. Koszty działalności operacyjnej	23 966 587,12	23 771 408,93	
B.I. Amortyzacja	1 913 792,54	1 536 256,44	
B.II. Zużycie materiałów i energii	2 822 453,76	2 630 667,86	
B.III. Usługi obce	1 804 186,87	1 836 522,55	
B.IV. Podatki i opłaty	247 269,24	258 751,71	
B.V. Wynagrodzenia	9 776 640,81	9 924 740,50	
B.VI. Ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia dla pracowników	2 488 616,19	2 483 249,87	
B.VII. Pozostałe koszty rodzajowe	4 913 627,71	199 002,03	
B.VIII. Wartość sprzedanych towarów i materiałów	0,00	0,00	
B.IX. Inne świadczenia finansowane z budżetu	0,00	4 902 217,97	
B.X. Pozostałe obciążenia	0,00	0,00	
C. Zysk (strata) z działalności podstawowej (A - B)	7 055 993,87	5 915 733,25	
D. Pozostałe przychody operacyjne	79 832,06	206 509,55	
D.I. Zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych	15 521,42	131 164,72	
D.II. Dotacje	0,00	0,00	
D.III. Inne przychody operacyjne	64 310,64	75 344,83	
E. Pozostałe koszty operacyjne	40 350,04	5 763 844,49	

SKARBNIK GMINY

mgr Bogusława Maria Wojtuliewicz
główny księgowy

2014-04-30

rok, miesiąc, dzień

F91A691CBC12E287

BURMISTRZ

mgr Tadeusz Matejko
kierownik jednostki

E.I.	Koszty inwestycji finansowanych ze środków własnych samorządowych zakładów budżetowych i dochodów jednostek budżetowych gromadzonych na wydzielonym rachunku	0,00	0,00
E.II.	Pozostałe koszty operacyjne	40 350,04	5 763 844,49
F.	Zysk (strata) z działalności operacyjnej (C + D - E)	7 095 475,89	358 398,31
G.	Przychody finansowe	630 671,36	936 243,10
G.I.	Dywidendy i udziały w zyskach	0,00	0,00
G.II.	Odsetki	630 666,51	936 238,81
G.III.	Inne	4,85	4,29
H.	Koszty finansowe	701 196,84	2 059 057,38
H.I.	Odsetki	701 191,47	572 170,72
H.II.	Inne	5,37	1 486 886,66
I.	Zysk (strata) z działalności gospodarczej (F + G - H)	7 024 950,41	-764 415,97
J.	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych (J.I. - J.II.)	0,00	0,00
J.I.	Zyski nadzwyczajne	0,00	0,00
J.II.	Straty nadzwyczajne	0,00	0,00
K.	Zysk (strata) brutto (I +- J)	7 024 950,41	-764 415,97
L.	Podatek dochodowy	0,00	0,00
M.	Pozostałe obowiązkowe zmniejszenia zysku (zwiększenia straty) oraz nadwyżki środków obrotowych	0,00	0,00
N.	Zysk (strata) netto (K - L - M)	7 024 950,41	-764 415,97

Informacje uzupełniające istotne dla oceny rzetelności i przejrzystości sytuacji finansowej :

SKARBNIK GMINY

mgr Dorota Maria Wojtulewicz
główny księgowy

2014-04-30

rok, miesiąc, dzień

BURMISTRZ

mgr Tadeusz Matejko
kierownik jednostki

SKARBNIK GMINY

mgr Bożysława Maria Wojtulewicz
główny księgowy

2014-04-30


rok, miesiąc, dzień

F91A691CBC12E287

BURMISTRZ

mgr Tadeusz Matejko

kierownik jednostki

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej Gmina Czarna Białostocka ul. Traugutta 2 16-020 CZARNA BIAŁOSTOCKA	Zestawienie zmian w funduszu jednostki sporządzone na na dzień 31-12-2013 r.	Adresat: Regionalna Izba Obrachunkowa w Białymstoku	
Numer identyfikacyjny REGON 050659036		Wysłać bez pisma przewodniego 0C170C297C5C11A9 	
		Stan na koniec roku poprzedniego	Stan na koniec roku bieżącego
I. Fundusz jednostki na początku okresu (BO)	55 189 724,66	63 852 132,59	
I.1. Zwiększenie funduszu (z tytułu)	61 864 053,86	58 725 241,37	
I.1.1. Zysk bilansowy za rok ubiegły	24 083 773,43	21 904 056,76	
I.1.2. Zrealizowane wydatki budżetowe	30 676 584,27	28 684 013,53	
I.1.3. Zrealizowane płatności ze środków europejskich	0,00	0,00	
I.1.4. Środki na inwestycje	6 282 535,15	3 129 645,86	
I.1.5. Aktualizacja wyceny środków trwałych	0,00	0,00	
I.1.6. Nieodpłatnie otrzymane środki trwałe i środki trwałe w budowie oraz wartości niematerialne i prawne	448 197,42	298 167,31	
I.1.7. Aktywa przejęte od zlikwidowanych lub połączonych jednostek	0,00	0,00	
I.1.8. Aktywa otrzymane w ramach centralnego zaopatrzenia	0,00	0,00	
I.1.9. Pozostałe odpisy z wyniku finansowego za rok bieżący	0,00	0,00	
I.1.10. Inne zwiększenia	372 963,59	4 709 357,91	
I.2. Zmniejszenia funduszu jednostki (z tytułu)	53 201 645,93	54 761 614,13	
I.2.1. Strata za rok ubiegły	14 451 301,17	14 879 106,35	
I.2.2. Zrealizowane dochody budżetowe	30 783 114,98	30 242 988,55	
I.2.3. Rozliczenie wyniku finansowego i środków obrotowych za rok ubiegły	0,00	125,13	
I.2.4. Dotacje i środki na inwestycje	7 584 995,47	4 715 522,51	
I.2.5. Aktualizacja wyceny środków trwałych	0,00	0,00	
I.2.6. Wartość sprzedanych i nieodpłatnie przekazanych środków trwałych i środków trwałych w budowie oraz wartości niematerialnych i prawnych	379 284,68	447 337,55	
I.2.7. Pasywa przejęte od zlikwidowanych lub połączonych jednostek	0,00	0,00	
I.2.8. Aktywa przekazane w ramach centralnego zaopatrzenia	0,00	0,00	
I.2.9. Inne zmniejszenia	2 949,63	4 476 534,04	
II. Fundusz jednostki na koniec okresu (BZ)	63 852 132,59	67 815 759,83	
III. Wynik finansowy netto za rok bieżący (+,-)	7 024 950,41	-764 415,97	

SKARBNIK/GMINY

mgr *[Signature]*
główny księgowy

2014-04-30

rok, miesiąc, dzień

0C170C297C5C11A9

BURMISTRZ

mgr *[Signature]*
kierownik jednostki

III.1.	zysk netto (+)	21 904 056,76	16 633 102,90
III.2.	strata netto (-)	-14 879 106,35	-17 397 518,87
IV.	Nadwyżka dochodów jednostek budżetowych, nadwyżka środków obrotowych samorządowych zakładów budżetowych	125,13	1 865,11
V.	Fundusz (II+,-III-IV)	70 876 957,87	67 049 478,75

Informacje uzupełniające istotne dla oceny rzetelności i przejrzystości sytuacji finansowej :

SKARBNIK GMINY

mgr Bożysława Maria Wojtulewicz
główny księgowy

2014-04-30

rok, miesiąc, dzień

0C170C297C5C11A9

BURMISTRZ

mgr Tadeusz Matejko

kierownik jednostki

SKARBNIK GMINY

mgr Bogusława Maria Wojtulewicz

główny księgowy

2014-04-30

rok, miesiąc, dzień

0C170C297C5C11A9

BURMISTRZ

mgr Tadeusz Matejko

kierownik jednostki

